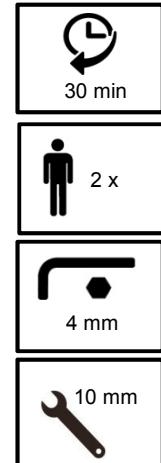
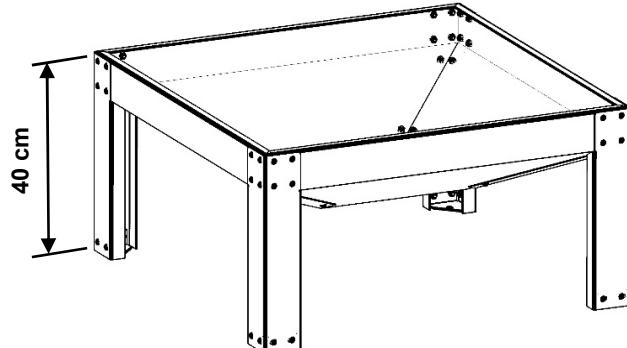


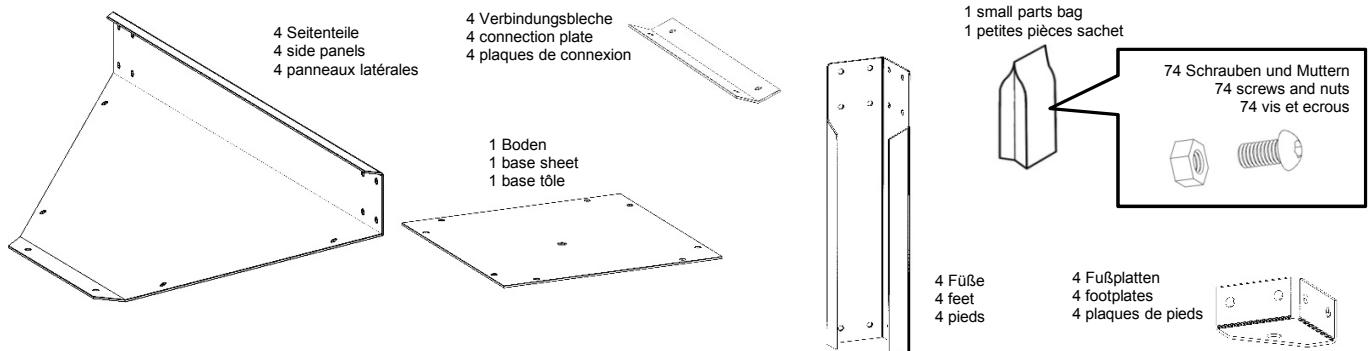
Feuerstelle "Calido" Höhe 40cm

Fireplace "Calido" Height 15.7in.

Cheminée "Calido" Hauteur 40cm



Packungsinhalt / Package content / Contenu de l'emballage

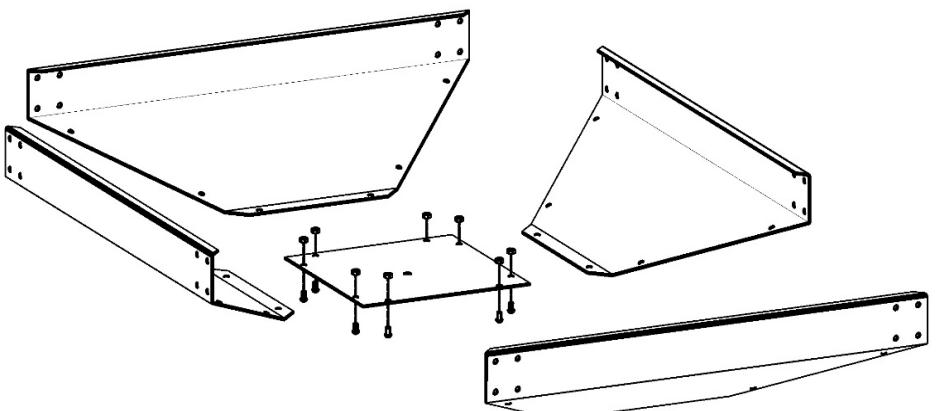


Schritt 1 / Step 1 / Étape 1

Zuerst verschrauben Sie die 4 Seitenteile mit dem Boden. Die Schrauben vorerst noch nicht fest anziehen.

First screw the 4 side panels with the base sheet. Do not tighten the screws yet.

Vissez d'abord les 4 pièces latérales avec la base tôle. Ne serrez pas encore les vis.

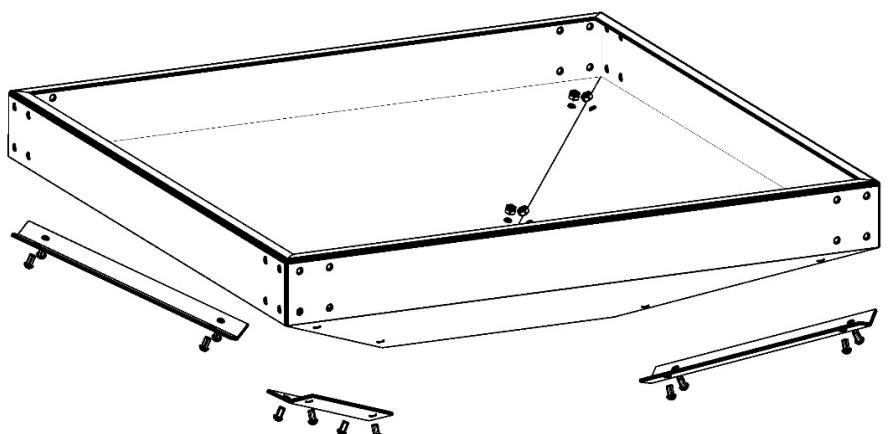


Schritt 2 / Step 2 / Étape 2

Anschließend müssen die 4 Verbindungsbleche angeschraubt werden. Die Schrauben vorerst noch nicht fest anziehen.

After that screw the 4 connection parts. Do not tighten the screws yet.

Ensuite, les 4 plaques de connexion doivent être vissées. Ne serrez pas encore les vis.



Feuerstelle "Calido" Höhe 40cm

Fireplace "Calido" Height 15.7in.

Cheminée "Calido" Hauteur 40cm

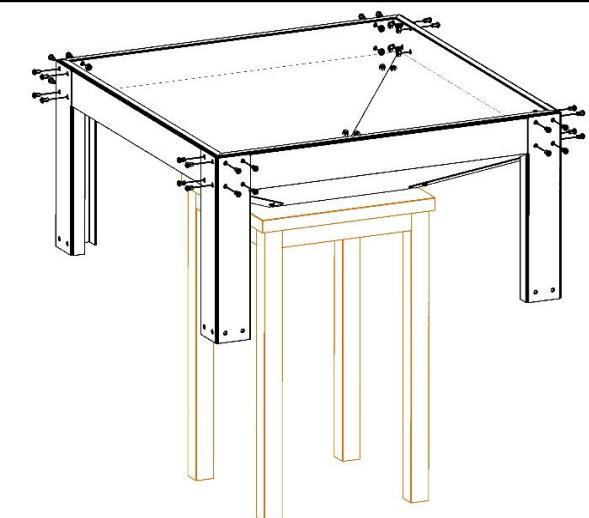
prima terra

Schritt 3 / Step 3 / Étape 3

Nun können Sie die 4 Füße mit der Schale verschrauben. Verwenden Sie dazu einen Hocker oder etwas ähnliches als Hilfsmittel. Die Schrauben vorerst noch nicht fest anziehen.

Now screw the 4 feet with the bowl. Use a stool or something similar as an aid. Do not tighten the screws yet.

Maintenant, vous pouvez visser les 4 pieds à la coque. Utilisez un tabouret ou quelque chose de similaire comme aide. Ne serrez pas encore les vis.



Schritt 4 / Step 4 / Étape 4

Danach stellen Sie die Feuerschale auf eine gerade Fläche und ziehen alle Schrauben fest an.

A Achten Sie dabei darauf, dass alle Bleche an den Ecken gut zusammenpassen.

B Achten Sie darauf, dass die Füße gerade ausgerichtet sind.

Then place the firebowl on a flat surface and tighten all screws.

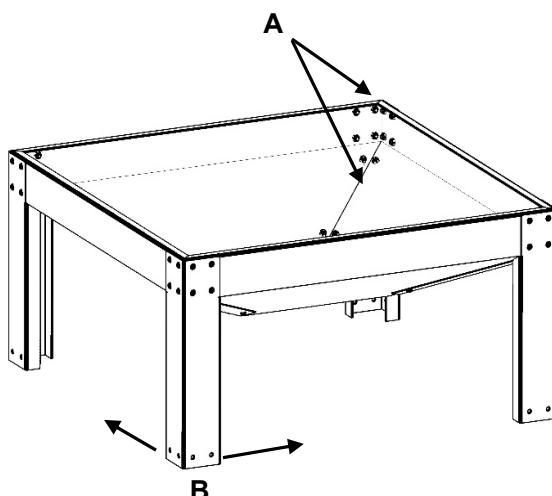
A Make sure that all metal plates fit well together at the corners.

B Make sure that the feet are aligned straight .

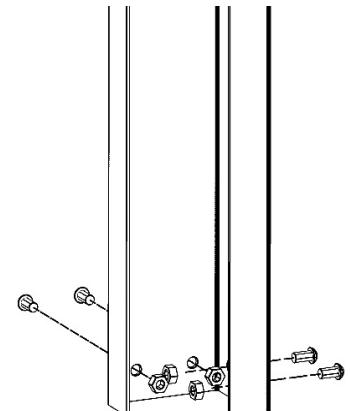
Ensuite, placez la cuvette de feu sur une surface droite et serrez toutes les vis.

A Assurez-vous que toutes les plaques de métal s'emboîtent bien dans les coins.

B Assurez-vous que les pieds sont bien alignés.



Schritt 5 / Step 5 / Étape 5



Abschließend können Sie die 4 Fußplatten an den Füßen verschrauben.

Finally you can screw the 4 footplates to the feet.

Enfin, vous pouvez visser les 4 plaques de pieds aux pieds.

Allgemeine Information zur Edelrostoberfläche von prima terra

Rost ist ein Natureffekt und keine Oberfläche gleicht der anderen. Wir verwenden zur Produktion der prima terra Produkte einen hochwertigen Stahl der Güte DC01A und keinen Corten-Stahl. Corten-Stahl hat zwar eine extrem hohe Lebensdauer, jedoch sind seine Bestandteile, z.B. Nickel, Chrom und Phosphor, gerade im Zusammenhang mit Lebensmittel oder Hautkontakt oft unerwünscht. Durch die Verwendung eines hochwertigen Stahlbleches erreichen Ihre Edelrost-Produkte von prima terra ein sehr hohes Alter. Wir starten den Verrostungsprozess nur mit Speiseessig und Salz. Daher besteht keine Gesundheitsgefahr. Eventuelle Verschmutzungen durch Rostpartikel an Kleidung und Haut sind unbedenklich und lassen sich leicht reinigen. Eine gleichmäßige und kompakte Rostschicht bildet sich durch Witterungseinflüsse erst im Laufe der Zeit. Durch Besprühen mit Essig können Sie den Verrostungsprozess selber beschleunigen. Die endgültige Rostschicht bleibt dann über viele Jahre beständig.

General information about the patina surface by prima terra

Rust is a product of nature and the surfaces always have this special individual look. Prima terra products are made out of high-quality steel (DC01A) and we especially want to refer that we are not using any kind of corten-steel. Corten-steel is famous for its durability and resistance. But it is made out of nickel, chrome and phosphor - these elements are not recommended for a healthy living, food and skin care. We at prima terra do without these kind of harmful components. Our prima terra patina products have long durability and resistance because of using high-quality steel. The natural process of corrosion will initiate by using common vinegar and salt so there is no health risk at all. Sometimes the natural effect of rust products can soil clothes or skin - that is harmless and can be cleaned easily. With time one can see an equable and solid rust layer appearing. The process of corrosion can be accelerate by spraying more vinegar on the product itself. The final look will remain for many years.

Informations générales sur la surface patine de prima terra

La rouille est un effet naturel et aucune surface ne ressemble à l'autre. On utilise seulement acier de qualité (DC01A). On ne prend pas acier-corten. Même si ce genre d'acier-corten a une durée de vie longtemps on ne préfère pas travailler avec des éléments comme nickel, chrome et phosphore lesquelles sont connu d'être un risque pour la santé et l'environnement. De prendre en tôle d'acier d'une qualité extraordinaire votre produits de prima terra patine atteindre une durée de vie longtemps. On commence le processus de rouille avec mettre du vinaigre comestible sur la surface. Et tout ce est complètement naturel et il n'y aucun risque pour la santé. Quelquesfois les vêtements et la peau peuvent se retrouver entachés sales mais tout redévie proprie très facilement avec simplement laver. Si votre produit devait ne pas encore présenter de couleur rouille naturelle, alors cette dernière se formera dans les mois à venir par le biais des pluie et d'humidité ou on peut aussi mettre encore plus du vinaigre sois-même.